



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/C.12/1999/6
21 July 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ

Двадцать первая сессия

Женева, 15 ноября - 3 декабря 1999 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Записка Генерального секретаря

1. Двадцать первая сессия Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, учрежденного в соответствии с резолюцией 1985/17 Экономического и Социального Совета, будет проходить в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 15 ноября по 3 декабря 1999 года. Первое заседание начнется в понедельник, 15 ноября 1999 года, в 10 час. 30 мин.
2. Прилагаемая предварительная повестка дня двадцать первой сессии Комитета и пояснительные замечания к ней были подготовлены Генеральным секретарем в соответствии с правилом 4 правил процедуры Комитета.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснительные замечания к пункту 6, где содержится перечень докладов, которые будут вынесены на рассмотрение Комитета на его двадцать первой сессии.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Организация работы.
3. Вопросы существа, возникающие в ходе осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах.
4. Последующие меры в связи с рассмотрением докладов по статьям 16 и 17 Пакта.
5. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами.
6. Рассмотрение докладов:
 - а) Доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта;
 - б) Доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта.
7. Выработка предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами - участниками Пакта и специализированными учреждениями.
8. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта.
9. Доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам Экономическому и Социальному Совету.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 5 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии, за исключением случаев, когда требуется избрать должностных лиц в соответствии с правилом 14, является утверждение повестки дня. В соответствии с правилом 6 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и, в случае необходимости, добавлять, исключать или откладывать пункты.

2. Организация работы

В соответствии с правилом 8 своих правил процедуры в начале каждой сессии Комитет рассматривает соответствующие организационные вопросы, включая расписание своих заседаний. В этой связи внимание членов Комитета обращается на проект программы работы сессии, подготовленной Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии со сложившейся практикой (Е/С.12/1999/L.2).

3. Вопросы существа, возникающие в ходе осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

На своей четырнадцатой сессии (28 апреля - 17 мая 1996 года) Комитет постановил начиная со своей пятнадцатой сессии проводить в рамках данного пункта повестки дня дискуссии, касающиеся осуществления Пакта (заслушание НПО, методы работы, рассмотрение и утверждение общих замечаний и т.д.).

4. Последующие меры в связи с рассмотрением докладов по статьям 16 и 17 Пакта

На своей четырнадцатой сессии Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, признавая важность периодического обзора осуществления государствами-участниками его предложений и рекомендаций, просил Секретариат представлять ему начиная с пятнадцатой сессии документ с указанием всех случаев, когда Комитетом предлагались последующие меры. В этой связи внимание членов Комитета обращается на документ Е/С.12/1999/8, в котором содержится запрошенная информация.

5. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами

На своей шестой сессии Комитет постановил поручить своим отдельным членам задачи наблюдения за работой каждого из других договорных органов. Роль этих лиц заключается в том, чтобы как можно более пристально следить за работой соответствующих комитетов, по возможности связываться с членами этих комитетов и представлять устный доклад о тех изменениях процедурного и существенного характера, которые, как представляется, имеют прямое отношение к работе Комитета (Е/1992/23, пункты 371-373).

6. Рассмотрение докладов

а) Доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 2 правила 61 своих правил процедуры Комитет, как правило, рассматривает доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьей 16 Пакта, в порядке их получения Генеральным секретарем. Представители государств, представляющих доклады, имеют право присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении своих докладов; такие представители должны иметь возможность выступать с заявлениями по докладам, представленным их правительствами, и отвечать на вопросы, которые могут быть заданы им членами Комитета.

На своей двадцатой сессии Комитет просил Генерального секретаря наметить для рассмотрения на его двадцать первой сессии пять докладов пяти государств-участников. Комитет также постановил на основе имеющейся у него информации продолжить на своей двадцать первой сессии обзор осуществления положений Пакта в Соломоновых Островах, которые после ратификации Пакта в 1982 году не представили ни одного доклада.

В письме от 7 июля 1999 года Председатель Комитета предложил направить своих представителей для участия в пятницу, 19 ноября 1999 года, в работе 38-го заседания Комитета, на котором запланировано продолжить обзор осуществления Пакта Соломоновыми Островами, следующим специализированным учреждениям, органам Организации Объединенных Наций и финансовым учреждениям: Международной организации труда (МОТ), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС), Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Управлению Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной помощи (ОНОК), Международному валютному фонду (МВФ) и Всемирному банку.

В соответствии с пунктом 2 правила 62 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь сообщил соответствующим государствам-участникам о дате открытия и продолжительности двадцать первой сессии Комитета, а также о датах рассмотрения их соответствующих докладов и предложил им направлять своих представителей для участия в заседаниях Комитета.

По состоянию на 15 июля 1999 года Генеральным секретарем были получены перечисленные ниже доклады. Доклады государств-участников, намеченные к рассмотрению Комитетом на его двадцать первой сессии, помечены звездочкой.

Предварительный график рассмотрения этих докладов, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета, содержится в документе E/C.12/1999/L.2.

Первоначальные доклады

Камерун*	E/1990/5/Add.35
Армения*	E/1990/5/Add.36
Грузия	E/1990/5/Add.37
Египет	E/1990/5/Add.38
Гондурас	E/1990/5/Add.40
Судан	E/1990/5/Add.41
Кыргызстан	E/1990/5/Add.42
Китай: Гонконг	E/1990/5/Add.43
Боливия	E/1990/5/Add.44

Вторые периодические доклады

Аргентина*	E/1990/6/Add.16
Иордания	E/1990/6/Add.17
Бельгия	E/1990/6/Add.18
Венесуэла	E/1990/6/Add.19
Марокко	E/1990/6/Add.20
Япония	E/1990/6/Add.21
Югославия	E/1990/6/Add.22
Республика Корея	E/1990/6/Add.23

Третьи периодические доклады

Болгария*	E/1994/104/Add.16
Мексика*	E/1994/104/Add.18
Италия	E/1994/104/Add.19
Португалия	E/1994/104/Add.20
Монголия	E/1994/104/Add.21
Австралия	E/1994/104/Add.22
Сирийская Арабская Республика	E/1994/104/Add.23

b) Доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта

В соответствии с правилом 67 правил процедуры Комитету поручена задача рассматривать доклады специализированных учреждений, представляемые в соответствии со статьей 18 Пакта.

В соответствии с правилом 68 правил процедуры представители соответствующих специализированных учреждений могут выступать с заявлениями по вопросам, входящим в сферу деятельности их соответствующих организаций, в ходе обсуждения Комитетом доклада каждого государства - участника Пакта. Представители государств-участников, представляющие доклады Комитету, имеют право отвечать на заявления, сделанные специализированными учреждениями, или учитывать их. Генеральный секретарь предложил следующим специализированным учреждениям, органам Организации Объединенных Наций и финансовым учреждениям направить представителей для участия в заседаниях Комитета: Международная организация труда (МОТ), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Совместная программа Организации Объединенных Наций по СПИДу (ЮНЭЙДС), Международный валютный фонд (МВФ), Всемирный банк и Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС).

Все доклады, которые могут быть получены от специализированных учреждений в соответствии со статьей 18, будут представлены Комитету в надлежащем порядке.

7. Выработка предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами - участниками Пакта и специализированными учреждениями

Согласно правилу 64 своих правил процедуры, Комитет, возможно, пожелает представить предложения и рекомендации общего характера на основе рассмотрения им докладов государств-участников и докладов специализированных учреждений в целях оказания помощи Совету, в частности в выполнении им своих обязанностей в соответствии со статьями 21 и 22 Пакта. Комитет, возможно, также пожелает представить предложения для их рассмотрения Советом в связи со статьями 19, 22 и 23 Пакта.

8. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 1 правила 59 своих правил процедуры Комитет на каждой сессии рассматривает положение дел с представлением докладов согласно статье 16 Пакта и может делать в своем докладе соответствующие рекомендации Совету, включая рекомендации относительно направления Генеральным секретарем напоминаний тем государствам-участникам, от которых доклады не были получены.

По этому пункту Комитету будет представлен следующий документ:

Записка Генерального секретаря, касающаяся государств - участников Пакта и положения дел с представлением докладов (Е/С.12/1999/7).

9. Доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам
Экономическому и Социальному Совету

В соответствии с правилом 57 своих правил процедуры Комитет представит Совету ежегодный доклад о своей деятельности, содержащий, среди прочего, заключительные замечания Комитета по докладу каждого из государств-участников.

Комитет также включит в свой доклад соображения и рекомендации общего характера, упомянутые в правиле 64 правил процедуры Комитета.
